

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                 |                                                                                                    |  |                                                                                 |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                      |  |      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|--|------|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                 |                                                                                                    |  | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no...:<br>IT04886850728 |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5377863<br>(4) Date 6.10.22 |  |      |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                 |                                                                                                    |  | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>    |                                  | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |  | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date                       |  |      |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (11) Your Order No./Date<br>550003915402<br>4.10.22             | (15) Additional Details                                                                            |  | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                               |                                  | (13) Direct dial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | (14) Our Ref No.                                     |  |      |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                 | paid <input type="checkbox"/> unpaid <input checked="" type="checkbox"/>                           |  | (21) Packing<br>look<br>below                                                   |                                  | (22) Marks<br>2022006170                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | (23) Total Weight kg<br>gross 2925<br>net 2754       |  | (24) |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                    |  |                                                                                 |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | (26) Place of unload<br>17551                        |  |      |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (28) Part-No.                                                   | (29) Description<br>(21) Packing                                                                   |  | (30)<br>Quantity                                                                | (31)<br>U/M                      | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                      |  |      |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 251.1.1074.80<br>25.5.00610.02<br><br>Container<br>Batch number | Doppia Ruota Fissa (Ind.b)<br>Doppelfestrad-3.-5./7.Gang<br><br>3/Magnumbox TBA 501742<br>260812 G |  | 2040<br><br><br><br><br><br><br>680                                             | pc<br><br><br><br><br><br><br>pc | 786512                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |      |  |
| <p style="text-align: center;">G</p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 2040</p> <p>Quantità effettiva: 2040</p> <p>Tipo Imballaggio: 3</p> <p>Quantità Imballi: 3</p> <p>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p>Data controllo: 10/10/22</p> <p>Firma: <i>[Signature]</i></p> <p style="text-align: center;">180325312<br/>5012245346</p> |                                                                 |                                                                                                    |  |                                                                                 |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                      |  |      |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                 | (43) Quantity Check                                                                                |  | (44) Quality Check                                                              |                                  | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | (46) Invoice Check                                   |  |      |  |
| Data                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 |                                                                                                    |  |                                                                                 |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                      |  |      |  |
| Name/No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                 |                                                                                                    |  |                                                                                 |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                      |  |      |  |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008596 vom 06.10.2022



22-008596

Ludwigsburg, 06.10.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                                             |                                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute gentille Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR).<br/>Straßengüterverkehr (CMR).</small> |                                                                                    |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                     |                                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                    |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>11.10.2022</b>               |                                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>06.10.2022</b> |                                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>3</b><br><b>4</b>                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>5377861-62</b><br><b>5377863</b><br><b>5377864</b><br><b>5377865</b>                                                      | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>11</b><br><b>3</b><br><b>3</b><br><b>8</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>23.548</b>                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                               |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                          | <b>25,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>23.548,00</b>                                                                   |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                             |                                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                        | <b>Amilliches Kennzeichen</b><br><br><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                          | <b>27 Gut 22-008596 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>10 OCT 2022</b><br><b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                      | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                                                   |                                                                                    |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604